

Para Difusión Inmediata 10-22-18

**Para: Noticias Locales, Salud y Editores
de Asignación**

Northern region – Modesto

Anthony Presto (209) 557-6472

Central/Southern regions – Fresno

Heather Heinks (559) 994-7591

Spanish-language contact

Ana Stone (559) 230-5851

Reemplazo y Reciclaje de Tractores Antiguos Benefician el Aire del Valle

\$108 millones para ayudar a agricultores del Valle a cambiar a equipos agrícolas menos contaminantes

A principios de este año, la Junta de Recursos del Aire de California (CARB, por sus siglas en inglés) otorgó \$108 millones al Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín como parte del Programa de Financiamiento de Medidas de Reemplazo Agrícola para la Reducción de Emisiones (FARMER, por sus siglas en inglés) para reducir las emisiones de la industria agrícola. A través de estos nuevos fondos aprobados por la legislatura estatal, el programa FARMER ofrece incentivos para el reemplazo de tractores antiguos y altamente contaminantes y otros equipos agrícolas con el equipo nuevo más limpio disponible.

“La agricultura es esencial para el éxito del Valle de San Joaquín. El Distrito continuará trabajando con los cultivadores del Valle, USDA-NRCS, CARB, EPA y otras agencias para seguir avanzando con esfuerzos para aire limpio e inversiones en el Valle de San Joaquín,” dijo Samir Sheikh, Director Ejecutivo y Oficial de Control de Contaminación del Aire.

Los agricultores del Valle pueden comprar equipos agrícolas menos contaminantes con incentivos que pagan hasta el 60% del costo elegible, mientras que sus tractores más viejos son aplastados bajo el programa. Equipos agrícolas que califican para el reemplazo incluyen bombas agrícolas, camiones agrícolas, vehículos utilitarios de terreno eléctricos (UTV, por sus siglas en inglés) y equipos agrícolas arrastrados por tracción.

“Las emisiones de equipos agrícolas son una fuente importante de contaminación del aire, especialmente en el Valle de San Joaquín,” dijo la Presidenta de CARB, Mary D. Nichols. “En lugar de esperar a que sus equipos se desgasten, este programa hace posible que los agricultores reemplacen los equipos más viejos y sucios con los modelos más recientes y menos contaminantes. Eso ayudará mucho a mejorar la calidad del aire en el Valle y proteger la salud pública.”

A pesar de décadas de progreso y reducciones significativas en la contaminación del aire, el Valle de San Joaquín continúa enfrentando desafíos para cumplir con los últimos estándares federales de calidad del aire basados en la salud debido a su geografía única, las condiciones climáticas frecuentemente estancadas y los impactos significativos de camiones pesados y equipos utilizados en el Valle. Estos desafíos son incomparables en cualquier otra región de la nación y, cuando se combinan con la gran cantidad de comunidades desfavorecidas del Valle, requieren mayor atención e inversión por parte de los gobiernos estatales y federales. Los programas de incentivos como FARMER ayudan a los agricultores a continuar avanzando en la reducción de emisiones y ayudando a mejorar la calidad del aire en el Valle.

“La EPA trabaja en colaboración con la comunidad estatal, local y agrícola para reducir los impactos de la salud pública de las emisiones de diésel de los equipos agrícolas y camiones que operan en el Valle de San Joaquín”, dijo Mike Stoker, Administrador Regional de la EPA para el Suroeste del Pacífico. “En este último año, hemos

otorgado \$10 millones en la Ley de Reducción de Emisiones de Diésel y otras subvenciones para financiar el reemplazo de los motores viejos y contaminantes por otros más nuevos y más limpios.”

El Programa FARMER es uno de los varios programas disponibles para los agricultores de California que utilizan dólares locales, estatales y federales para ayudar a los agricultores a limpiar los vehículos y equipos viejos y, de lo contrario, hacer la transición a prácticas más sostenibles. Otros programas incluyen el Programa de Reemplazo de Tractores Agrícolas del Distrito, el Programa Carl Moyer de CARB, el Programa de Suelos Saludables del Departamento de Alimentos y Agricultura de California y el Programa de Incentivos a la Calidad Ambiental del Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS), entre otros.

Para obtener más información, llame a una de las oficinas del Distrito, de Fresno (559-230-6000), Modesto (209-557-6400) o Bakersfield (661-392-5500) o vea la [hoja de información de FARMER](#).



El Distrito del Aire del Valle recibió la subvención de \$108 millones otorgados por la Junta de Recursos del Aire de California a través de [California Climate Investments](#), una iniciativa a nivel estatal que pone en uso miles de millones de dólares de Cap-and-Trade para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero, fortalecer la economía y mejorar la salud pública y el medio ambiente – enfocándose específicamente en comunidades en desventaja como en el Valle de San Joaquín.